KUZE
久世集团

10 YEARS Anniversary

周年

辉 煌 十 载 · 感 恩 有 您

同祝集团兄弟公司-
上海日生食品物流有限公司25周年

久华世（成都）商贸有限公司

我司是日本株式会社久世于2012年5月在中国成都设立的全资子公司。

久华世灵活运用总公司拥有近90年的业务用食材提案经验，为中国餐饮提供更专业的服务。

目前业务主要涉及日、西、中调味料、农产品、畜产品、水产品、拉面以及拉面周边商品、乳产品、调理加工品等13大类。3000种以上以及多款定制型商品。客群以日料为主，涵盖了西式和中式。

客户以成都为中心，覆盖了重庆、武汉、上海等地。仅成都地区的商品使用率就高达60%以上。截止目前合作的厂家已超过200家。

- 沿岸部で手に入るのものなら1本からお届け可能!
- 上海～成都間の幹線物流：1回/週（三温度帯）
- 上海・武漢・重慶・成都の主要都市へ配送可能

グループ関連会社
●社名
上海日生食品物流有限公司
●住所
上海市普陀区曹楊路362弄15号
金陽大厦1104室
●電話
021-6244-0039

日系食品業務用卸として、初進出！
● 社名
久華世（成都）商貿有限公司
● 住所
中华人民共和国四川省成都市
武侯区盛隆街9号中日会館 205室
● 電話
028-8706-0984

「上海・成都・重慶・武漢」への出店支援

初めてのお取引について
关于首次合作的客户

【日本语】

● ご準備頂くもの

①営業許可証のコピー（公章捺印したもの）
増値税普通発票の発行が必要な場合は納税人識別番号あるいは統一社会信用番号も必要となります；
増値税専用発票の発行が必要な場合は一般納税人証明及び発票情報も必要となります；
発票発行資料（社名、住所、電話番号、取引銀行、口座番号、税番号）。
②売買協議書（現金取引の場合は後日締結可）
＊注意：契約書名義と発票の宛先が同一である必要がございます。

● お取引までの手順

①弊社とお取引希望の場合まずは弊社コールセンター（028—8706—0984）あるいは営業部担当までご連絡をお願いします;
②弊社担当が貴店に訪問しご商談させて頂きます；
③貴店のご登録作業（申請→登録まで**約1週間**要します），
登録の際に必要な情報（会社名、店舗名、営業許可書コピー件、法人身分証明書コピー件と連絡先、財務の担当者名と連絡先等）；
④納品場所、荷受け可能時間、お取り引き条件等諸条件確認；
⑤ご注文方法打ち合わせ、受け取る方及び連絡先；
⑥商品ご提案；
⑦お取引開始；
＊備考1：営業許可証批准前のサンプル試作等でお取引が発生する場合は「企業名称許可通知書」も必要となります
（その際は現金取引となりますのでご了承お願い申しあげます）；
＊備考2：多店舗展開をされる場合において会社名が異なる場合は改めてご契約させて頂く必要がございます。

【中国语】

● 需要准备的资料

①营业许可证的复印件（需要盖有公章）
如申请增值税普通发票，请提供纳税人识别号或统一社会信用代码；
如申请增值税专用发票，请提供增值税一般纳税人资格证书及开票信息；
申请发票所需资料（公司名、公司地址、公司电话号码、开户银行、银行账号、税号）。
②买卖协议书（如果是现金交易可日后缔结）
※注意：契约书上的名义要与发票抬头一致。

● 至成功交易的步骤

①有意与弊公司合作者请致电弊公司的客服中心（028—8706—0984）或者联系弊公司营业部担当；
②弊公司营业担当会到贵店铺拜访进行商谈；
③贵公司的登录操作（申请，登录弊公司信息**需要一周**左右的时间），
登录时需要的信息（公司名称，店铺名称，营业执照复印件，法人身份证复印件与联系方式、财务负责人与联系方式）；
④确定收货地址，可以接收货物的时间，买卖条件等；
⑤商定订货方式，收货人及联系方式；
⑥商品提案；
⑦交易开始；
※备注1：在营业许可证没有取得前，如果需要样品等交易时，需要提供贵司【企业核准名证书】（此时请您谅解需要现金交易）；
※备注2：多家店铺同时开业时，如果企业公司名不同，需要分别以不同企业公司名来签定合同。

Menu page vol .8

醤油 醤油	1
醋 ポン酢	2
味淋•料理酒 みりん・料理酒	4
油 油	5
味噌 味噌	6
香辛料 香辛料	8
调味料 調味料	11
冷藏色拉 チルドサラダ	14
色拉调味汁•酱 サラダドレッシング	14
调味汁•酱 タレ・つゆ	16
沙司 ソース	20
咖喱 カレー	21
米制品 米・もち	23
粉 粉	24
面包糠•天妇罗花 パン粉	25
豆•豆制品 豆・豆腐製品	26
关东煮系列 おでん関連	27
农产品 農産品	30
番茄制品 トマト加工品	33
酱菜 漬物	33
方便食品 即席食品	37
冷冻食品 冷凍食品	37
畜产品 畜産品	38
调味畜产品 畜産加工品	42
火腿•香肠 ベーコン・ソーセージ	43
冷冻水产品 冷凍水産品	44
水产加工品 水産加工品	48
木鱼花 削り節・その他	51
海苔 他 のり・ふりかけ	52
下酒菜 珍味	55
罐头水产品 水産品缶詰	56
生拉面 生ラーメン	57

CONTENTS

面•皮 麺・皮	58
拉面关联 ラーメン関連	59
调味料锅底 鍋用調味料	62
意式食材 イタリア食材	62
调理加工品 調理加工品	64
年节食材 おせち用食材	70
乳制品 乳製品	70
冷冻水果 冷凍果物	71
水果罐头 果物缶詰	72
面包•甜点 製菓・デザート	72
食品添加物 食品添加物	78
冰淇淋 アイスクリーム	78
饮品 飲料	80
咖啡•茶 コーヒー・茶	82
酒 酒	83
非食品 非食品	87

目录的看法

1 商品编号
2 中文商品名
3 日文商品名
4 商品图片
5 保存方法
6 保质期
7 新品
8 预定商品
9 进口商品
10 品牌名称
11 商品价格
12 规格入数
13 商品产地
14 特别推荐

1	酱油 醤油	A
2	醋 酢	
3	味淋•料理酒 みりん・料理酒	B
4	油 油	C
5	味噌 味噌	
7	香辛料 香辛料	
9	调味料 調味料	
11	冷藏色拉 チルドサラダ	

A 当前商品范畴页

B 页码

C 商品范畴

醋 ポン酢 商品分类大标题

保存方法： 常温 常温 冷藏 冷藏 冷冻 冷冻 超低温 超低温

商品类别： 6个月 保质期 新 新品 预定 预定商品 进口